

10. TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS	10. CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL
<p>(1) Est constitué le Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, composé d'un président et d'un vice-président et de deux à quatre autres membres à temps plein ou partiel.</p> <p>(2) Les membres, qui sont nommés, sur recommandation du ministre, faite en consultation par celui-ci du ministre du Patrimoine, par le gouverneur en conseil, exercent leur charge à titre inamovible sous réserve de révocation motivée de celui-ci.</p> <p>(3) Le mandat maximal est respectivement de sept ans, pour le président, de cinq ans, pour le vice-président et les membres à temps plein, et de trois ans, pour les autres membres.</p> <p>(4) Le mandat des membres peut être reconduit à des fonctions identiques ou non.</p> <p>(5) Les membres à temps plein se consacrent exclusivement à leurs fonctions.</p> <p>(6) Les membres ne peuvent accepter ni occuper de charge ou d'emploi incompatibles avec leurs fonctions, ni se saisir d'une affaire dans laquelle ils ont un intérêt.</p>	<p>(1) The Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal is hereby established, composed of a Chairperson, a Vice-chairperson and not less than two or more than four other full-time or part-time members.</p> <p>(2) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister in consultation with the Minister of Canadian Heritage, shall appoint the members of the Tribunal to hold office during good behaviour, subject to removal by the Governor in Council for cause.</p> <p>(3) The members of the Tribunal shall be appointed for a term not exceeding</p> <p>(a) seven years, in the case of the Chairperson;</p> <p>(b) five years, in the case of the Vice-chairperson and any full time member; and</p> <p>(c) three years, in the case of any other member.</p> <p>(4) Each member is eligible for reappointment to the Tribunal in the same or another capacity.</p> <p>(5) The full-time members of the Tribunal shall devote the whole of their time to the performance of their duties under this Part.</p> <p>(6) No member of the Tribunal shall accept or hold any office or employment that is inconsistent with the member's duties or take part in any matter before the Tribunal in which the member has an interest.</p>

ARTICLES CORRESPONDANTS :

<i>LSA:</i>	<i>10(1)</i>	<i>CCT:</i>	<i>9</i>	<i>LRTFP:</i>	<i>12, 20</i>
	<i>10(2)</i>		<i>10(1), (2), (3)</i>		<i>22(1)</i>
	<i>10(3)</i>		<i>10(1), (2), (3)</i>		<i>22(2)</i>
	<i>10(4)</i>		<i>12(1)</i>		<i>22(3)</i>
	<i>10(5)</i>		<i>11(1)</i>		<i>-</i>
	<i>10(6)</i>		<i>11(1), (2)</i>		<i>18(1)(d)</i>

COMMENTAIRES :

L'article 39 de la L.C. 1995, ch. 11 a modifié le paragraphe 10(2) de la LSA en remplaçant les termes «ministre des Communications» par «ministre du Patrimoine».

Le Conseil canadien des relations industrielles est composé du président nommé à plein temps, de vice-présidents nommés à temps plein et à temps partiel, de six membres nommés à temps plein ainsi qu'un nombre illimité de membres à temps partiel représentant à nombre égal les employés et les employeurs.

La Commission des relations de travail dans la fonction publique est composée d'un président, d'au plus trois vice-présidents, et des autres commissaires nommés par le gouverneur en conseil.